bir xəyal qur...

Kitabın sahibi

Oxu tarixi



Ürək ver

XOŞBƏXTLİK ÇİÇƏYİ

(nağıllar)

YAQUB ƏŞ-ŞƏRUNİ

Ərəb dilindən tərcümə:

Prof. Əhməd Sami Elaydi

Simurq

Baş redaktor:	Amin
Redaktor:	Toğrul MUSAYEV
Korrektor:	Turac ELDARQIZI
İllüstrator:	Könül MUHAMMED (SALAYEVA)
Tərtibatçı:	Zülfi XƏLİLOV
Cildin dizayneri:	Könül MUHAMMED (SALAYEVA)

يعقوب الشاروني
زهرة السعادة (قصص)

Yaqub əş-Şəruni
XOŞBƏXTLİK ÇİÇƏYİ *(nağıllar)*

Bakı, “Simurq” Nəşriyyatı – 2026, 88 səh.

© Yaqub əş-Şəruni / 2015
© Parlaq İmzalar MMC / 2024
Kitabın bütün hüquqları qorunur. İcazəsiz olaraq hər hansı vasitə ilə nəşri və yayımlanması qadağandır.

Simurq Nəşriyyatı | 22

SİMURQ – Parlaq İmzalar MMC-yə məxsus markadır.

www.parlaqimzalar.az
simurq@parlaqimzalar.az
facebook.com/simurqkitab
0559697259 / 0559897259

Mətbəə: “AVE PRİNT” MMC
AVQUST / 2026

Mündəricat

Xoşbəxtlik çiçəyi.....9
Daş və bəxt.....23
Hökmdar və boyunbağı.....33
Milyonları xilas edən adam.....43
Musiqinin sehrbazı.....51
Pələngin quyruğu.....61
Sehrli kəpənək.....71

XOŞBƏXTLİK ÇİÇƏYİ

Sultanın qızını – şahzadəni aparan böyük bir karvan yavaş-yavaş irəliləyirdi. Şahzadə Ulduz gözəl bir kəcavənin içində oturmuşdu. Onun üzündən açıq-aşkar kədər sezilirdi. İnsanlar karvanın ətrafına toplaşmış, şahzadəni alqışlayır, sevinclə salamlayırdılar.

Birdən bir səs ucaldı:

– Şahzadənin üzünə təbəssüm nə vaxt qayıdacaq?

Bu səs yaraşıqlı, mehriban və ağıllı bir gəncin səsi idi. Onun adı Surur idi. O, şahzadənin üzünə diqqətlə baxdı və öz-özünə pıçıldadı: “Nə qədər kədərlidir... Halbuki çox gözəldir. Niyə bu qədər qəmli görünür? Mən onu sevindirmək üçün nəsə etməliyəm... Ancaq mən kiməm ki?! Bu mənim

üçün qeyri-mümkündür, ən yaxşısı budur ki, öz işimlə məşğul olum".

Ertəsi gün Surur yenidən işinə qayıtdı. İşə girişdi ki, gözəl şahzadəni və onun kədərli üzünü unutsun.

Surur bir hambal idi. O, su və ya buğda kisələri daşıyırdı. Bütün günü işləyir, bəzən də uzun səfərlərə çıxırdı. Amma kədərli şahzadənin üzü heç cür yadından çıxmırdı.

Nəhayət, Surur müdrik Səburu ziyarət etməyə qərar verdi və şahzadə haqqında düşündüyü hər şeyi ona danışdı.

Müdrik dedi:

– Sən xoşbəxtlik gətirən mavi çiçəyi tapmalısan.

Surur təəccüblə soruşdu:

– Mavi çiçək? Mən onu harda tapa bilərəm?

Müdrik gülümsəyib dedi:

– O çiçək bağlarda, əkin sahələrində, meşələrdə bitmir. Bu kiçik taxta qutunu götür. Başqalarını özündən üstün bilən bir insanla qarşılaşsan, həmin qutunun içində xoşbəxtliyin mavi çiçəyi bitəcək.

Surur dedi:

– Sizcə, kədərli şahzadəyə bu mavi çiçəyi versəm, sevinəcək? Mən əminəm ki, onu çox rahat tapacam.

Müdrik Səbur isə belə cavab verdi:

– Amma mənim fikrimcə, onu çox böyük çətinliklə əldə edəcəksən. Çünki insanların çoxu özünə vurğundu.

Surur böyük inamla dedi:

– Mənim çoxlu yaxşı və səxavətli dostlarım var, buna görə də bu mavi çiçəyi tezliklə əldə edəcəm.

Müdrik dedi:

– Mən də arzu edirəm.

Müdrikdən ayrılarkən Surur dedi:

– Təşəkkür edirəm, ey müdrik. Mən indi Muxtar adlı əziz bir dostumun yanına gedəcəm. O, dəfələrlə mənə deyib ki, ehtiyacım olanda mənə kömək edə bilər. Onunla görüşdükdən sonra mavi çiçəyin ortaya çıxması çox asan olacaq.

* * *

Surur dostu Muxtarın evinə tərəf yollandı və həyəcanlı halda ona dedi:

– Dünən başıma böyük bir müsibət gəldi! Evim yandı, hər şeyim məhv oldu. Sənin köməyinə eh-

tiyacım var. Yeni bir ev tikənə qədər məni və ailəmi öz evində qonaq edə bilərsənmi?

Muxtar bir az düşünüb dedi:

– Əziz Surur, çox istərdim ki, səni və ailəni qonaq edim. Amma bu gün əmim bizə qonaq gələcək.

Surur dedi:

– Amma sənin evin çox böyükdü.

Muxtar cavab verdi:

– Əmim üç xidmətçisi ilə gələcək və özü ilə çoxlu çamadan gətirəcək.

Surur dedi:

– Bilirəm ki, səni narahat edirəm, amma bizə istənilən bir otaqda balaca bir yer versən də kifayətdi.

Muxtar bir az sıxılaraq dedi:

– Düzünü desəm, mən tezliklə evlənəcəm və uşaqlarım olacaq. Ona görə də ev mənim üçün çox dar olacaq.

Surur məyus halda dedi:

– Anladım, anladım... təşəkkür edirəm.

Surur Muxtarın evindən suyu süzülə-süzülə çıxdı. O düşündü: "Surur Muxtarın evindən kədərli halda ayrıldı... Mavi çiçək taxta qutuda bit-

məyəcəkdi, çünki gördü ki, dostu başqalarını düşünməkdən daha çox özünü düşünür".

* * *

Surur bir yerdən başqa yerə səfər etməyə başladı, dostlarının qapılarını bir-bir döyürdü ki, bəlkə, xoşbəxtlik çiçəyini əldə edə bilsin. Lakin onların heç birində axtardığını tapa bilmədi.

Surur ümidsizliyə qapılmadı və yoluna davam etdi. Ancaq qarşılaşdığı hər kəs ona kömək etməyə mane olan bəhanələr gətirirdi.

Bir gün meşədə ağacların arası ilə gedərkən Surur öz-özünə dedi: "Görünür, artıq dünyada heç kim başqalarına kömək etmir və onlar üçün fədakarlıq göstərmir".

* * *

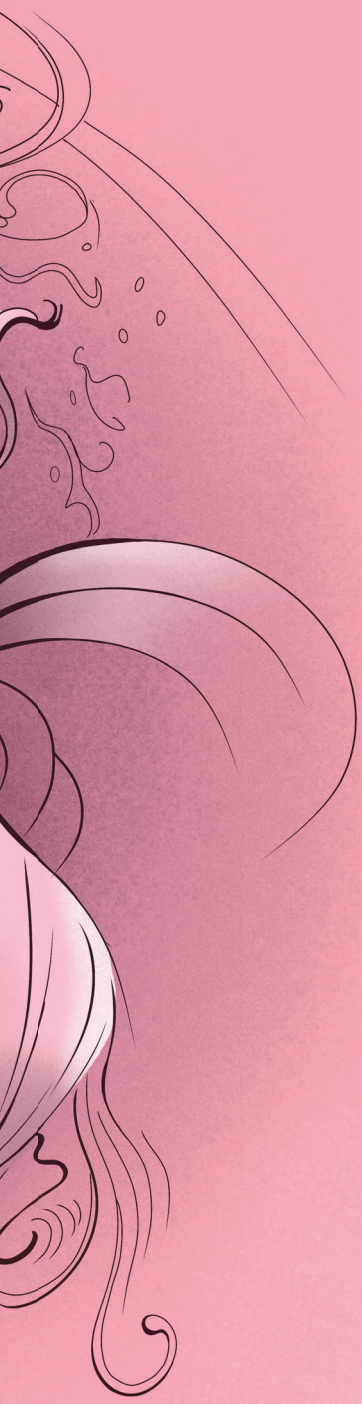
Bir axşam Sururu yorğunluq və ümidsizlik bürümüşdü. Meşədə bir odunçunun evinə çatanda ona dedi:

– Ey yaxşı insan, bu axşam məni qonaq edə bilərsən? Mən bütün günü yol getmişəm, çox yorğun, həm də acam.

Odunçu bir anlığa tərəddüd etdi, sonra isə səsini qaldıraraq dedi:

– Xoş gəlmisən, buyur.





Surur odunçunun tərəddüdünü hiss edib ona dedi:

– Mən istəmirəm ki, mənim üçün nəyisə qurban verəsən. Mən yerdə yataram və bir qurtum su mənə kifayətdi.

Odunçu Sururu evin içinə aparıb dedi:

– Səncə, bu evə yaxın başqa bir evim olmasaydı, səni qonaq edərdim? Bax burda bir az yemək var, istədiyin qədər ye... Sonra yat, yuxun şirin olsun. Mən indi başqa evimə gedəcəm.

Surur dedi:

– Təşəkkür edirəm, ümid edirəm, bu yaxşılığının əvəzini qaytara biləcəm.

Surur uzandı və dərhal da dərin yuxuya getdi. Oyandıqdan sonra isə daxmadan çıxıb yola düşdü.

O, bir su axarına tərəf gedərkən ağacın altında torpağın üzərində yatan bir adam gördü. Təəccüblə onun üzərinə əyilərək dedi:

– Ay qardaş, oyan, yer çox rütubətlidi, qalx.

Yatan adamın üzündən örtüyü qaldıranda isə heyrətdən ağzı açıq qaldı! Dünən qarşılaşdığı və onu evində qonaq edən odunçu idi.

Surur odunçunu oyatdı və onu öz evinə tərəf apararkən təəccüblə soruşdu ki, niyə açıq havada yatmışdı və niyə gecəni onunla birlikdə evdə keçirməmişdi.

Odunçu dedi:

– Əgər sənə başqa bir evimin də olduğunu deməsəydim, bəlkə də, mənim bu evimdə qalmağa razı olmazdın və mən də sənə bu kiçik köməyi göstərə bilməzdim.

Surur heyrətlə dedi:

– Sən bunu mənim üçün etdin, halbuki məni heç tanımırsan... İndi başa düşdüm ki, hamı xudpəsənd deyil, başqalarını özündən üstün tutan insanlar da var.

Surur mərhəmətli odunçu ilə vidalaşıb yoluna davam etdi.

Yolda tək qalanda müdrikin ona verdiyi taxta qutunu çıxarıb ehtiyatla açdı.

Qutunun içindən mavi xoşbəxtlik çiçəyi görünəndə isə onun sevinci aşıb-daşdı. Gənc oğlan sevinclə qışqırdı: “İndi şahzadəni xoşbəxt edə bilərəm!”